



Prova de batxillerat per a l'accés a la Universitat (PBAU)

Llatí II

Versió en català

Instruccions generals:

- No podeu llegir l'enunciat fins que el professor no us autoritzi.
- No us podeu moure del lloc per demanar dubtes sobre l'examen, sinó que heu de fer-ho des del vostre lloc.
- Durant l'examen no està permès emprar telèfon mòbil (l'haureu de tenir apagat dins la bossa), rellotge ni qualsevol altre dispositiu electrònic.
- Recordau aferrar l'etiqueta identificadora al full de respostes als llocs indicats.
- Recordau que durant l'examen no està permès passar cap tipus de material a una altra persona.
- Si acabau la prova abans que expiri el temps assignat, heu d'aixecar el braç per esperar instruccions.

Es poden seleccionar tant les qüestions proposades a l'opció A com les proposades a l'opció B, de la manera següent:

- **Qüestions obligatòries:** anàlisi sintàctica i traducció d'un dels dos textos proposats. Es pot triar entre el text de l'opció A i el de l'opció B.
- **Qüestions per triar:** se n'han de contestar quatre de les nou proposades a les opcions A i B (entre les dues opcions, A i B, hi ha deu qüestions per triar, però la qüestió 3 és la mateixa a les dues opcions).

El temps màxim per resoldre l'examen és d'una hora i mitja (90 minuts).

OPCIÓ A

Brutus i Cassi s'enfronten en una guerra contra Cèsar Octavià August i Marc Antoni

Interea Brutus et Cassius, interfectores Caesaris, ingens bellum mouerunt¹. Erant enim per Macedoniam et Orientem² multi exercitus, quos occupauerant³. Profecti sunt⁴ igitur contra eos⁵ Caesar Octavianus Augustus et Marcus Antonius. Apud Philippos⁶, Macedoniae urbem, contra eos pugnaverunt. Primo proelio uicti sunt Antonius et Caesar.

Eutropi, *Breuiarium Historiae Romanae* 7, 3

Notes:

1. *moueo*: "provocar"
2. *Oriens, -ntis*: l'Orient, els pobles orientals
3. *occupo*: "prendre" (el subjecte el·líptic és *Brutus et Cassius*)
4. Vegeu *proficiscor* (deponent)
5. Es refereix a Brutus i Cassi
6. *Philippi, -orum*: cat. Filipis; cast. Filipos (ciutat de Macedònia)

Qüestions obligatòries:

1. Anàlisi sintàctica de tot el text. (3 punts)
2. Traducció. (3 punts)

Qüestions per triar (se n'han de contestar 4):

1. Indicau quina morfologia tenen en aquest text les paraules subratllades. (1 punt)
2. Escriviu dos derivats de: *audio, nuntio, pater, opus, mens*. (1 punt)
3. Completau les frases amb una de les expressions llatines i explicau-ne el significat. (1 punt)
lapsus, rara avis, via crucis, bis, in flagranti
 - a) Polícies de paisà enxampen _____ i detenen un jove que robava un cotxe.
 - b) El líder socialista ha tingut un _____ en dir de Sòria que és el bressol de Machado.
 - c) Amb el dramàtic descens en les taxes de natalitat, els germans mitjans i fins i tot els petits s'han convertit en una _____, gairebé una espècie en extinció.
 - d) El caminar del Madrid a la Lliga és com el caminar del _____: lent i penós.
 - e) En la seva història recent, només dos cantants han aconseguit fer un _____ al Teatro Real de Madrid.
4. L'oratòria romana. Ciceró. (1 punt)
5. Comentau l'episodi d'Acis, Galatea i Polifem. (1 punt)

OPCIÓ B

Cèsar marxa a Itàlia i envia el legat Servi Galba als territoris dels nantuats, els veragres i els seduns

Caesar, cum in Italiam proficisceretur¹, Seruium Galbam² cum legione XII et parte equitatus in Nantuates³, Veragros⁴ Sedunosque⁵ misit. Galba, secundis⁶ aliquot proeliis factis castellisque compluribus eorum expugnatis, constituit cohortes duas in Nantuatibus conlocare et cum reliquis cohortibus in uico Veragrorum hiemare.

Cèsar, *De bello Gallico* 3, 1

Notes:

1. Vegeu *proficiscor* (deponent)
2. *Seruius* (gen. *-i*) *Galba* (gen. *-ae*): cat. Servi Galba; cast. Servio Galba (legat de Cèsar, comandava la legió dotzena)
3. *Nantuates*, *-um*: cat. els nantuats; cast. los nantuates (poble de la Gàl·lia enemic de Cèsar)
4. *Veragri*, *-orum*: cat. els veragres; cast. los veragros (poble de la Gàl·lia enemic de Cèsar)
5. *Seduni*, *-orum*: cat. els seduns; cast. los sedunos (poble de la Gàl·lia enemic de Cèsar)
6. *secundus*, *-a*, *-um*: "favorable"

Qüestions obligatòries:

1. Anàlisi sintàctica de tot el text. (3 punts)
2. Traducció. (3 punts)

Qüestions per triar (se n'han de contestar 4):

1. Indica quina morfologia tenen en aquest text les paraules subratllades. (1 punt)
2. Escriviu dos derivats de: *dico*, *mitto*, *lux*, *caput*, *dominus*. (1 punt)
3. Completa les frases amb una de les expressions llatines i explica-ne el significat. (1 punt)
lapsus, rara avis, via crucis, bis, in flagranti
 - a) Polícies de paisà enxampen _____ i detenen un jove que robava un cotxe.
 - b) El líder socialista ha tingut un _____ en dir de Sòria que és el bressol de Machado.
 - c) Amb el dramàtic descens en les taxes de natalitat, els germans mitjans i fins i tot els petits s'han convertit en una _____, gairebé una espècie en extinció.
 - d) El caminar del Madrid a la Lliga és com el caminar del _____: lent i penós.
 - e) En la seva història recent, només dos cantants han aconseguit fer un _____ al Teatro Real de Madrid.
4. La poesia lírica llatina. Catul. (1 punt)
5. Comenta l'episodi d'Orfeu i Eurídice. (1 punt)